



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 7 listopada 2022 r.  
(OR. en)

10620/09  
DCL 1

COPS 315  
PESC 729  
CIVCOM 390  
RELEX 530  
COSDP 521  
JAI 354  
COAFR 204  
EUPOL RDC 19

#### **ZNIESIENIE KLAUZULI TAJNOŚCI**

---

Nr dok.: ST 10620/09 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Data: 3 czerwca 2009 r.

Nowe oznaczenie: Bez ograniczeń dystrybucji

---

Dotyczy: Plan operacji (OPLAN) dla misji policyjnej Unii Europejskiej mającej odniesienie do wymiaru sprawiedliwości w Demokratycznej Republice Konga (EUPOL DR Konga)

---

Delegacje otrzymują w załączeniu wyżej wymieniony dokument w wersji po zniesieniu klauzuli tajności.

Tekst tego dokumentu jest identyczny z jego poprzednią wersją.

---

# RESTREINT UE



RADA  
UNII EUROPEJSKIEJ

Bruksela, 3 czerwca 2009 r. (10.06)  
(OR. en)

10620/09

RESTREINT UE

COPS 315  
PESC 729  
CIVCOM 390  
RELEX 530  
COSDP 521  
JAI 354  
COAFR 204  
EUPOL RDC 19

## NOTA DO PUNKTU I/A

---

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

---

Dotyczy: Plan operacji (OPLAN) dla misji policyjnej Unii Europejskiej mającej odniesienie do wymiaru sprawiedliwości w Demokratycznej Republice Konga (EUPOL DR Konga)

---

1. W dniu 1 lipca 2007 r. została uruchomiona – początkowo na okres jednego roku – misja policyjna w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa prowadzona w ramach EPBiO, mająca odniesienie do wymiaru sprawiedliwości w Demokratycznej Republice Konga (EUPOL DR Konga).
2. W dniu 1 lipca 2008 r., na podstawie *Recommendations on a Possible Way Forward for EUPOL RD Congo* (dok. 7523/08 – RESTREINT EU) i dotyczącej tego dokumentu porady, a także na podstawie *Rapport de la Mission de Police EUPOL RD Congo sur une possible action de soutien d'EUPOL au processus de stabilisation de l'est de la République Démocratique du Congo (RDC)* (dok. 8508/08 – RESTREINT UE), wszedł w życie przedłużony o jeden rok mandat misji dotyczący obecności na wschodzie DRK.

## RESTREINT UE

3. W dniach, odpowiednio, 17 lutego i 10 marca 2009 r. Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (KPiB) zatwierdził *Draft recommendation for the implementation of a "project cell" within the EUPOL RD Congo mission* (dok. 5796/09 - LIMITE UE) i dotyczącą tego dokumentu poradę Komitetu ds. Aspektów Cywilnych Zarządzania Kryzysowego (CivCom) oraz zalecenia Radców ds. Stosunków Zewnętrznych (RELEX) dotyczące uruchomienia komórki ds. projektów w ramach misji EUPOL DR Konga.
4. W dniu 10 marca 2009 r. KPiB zatwierdził *Recommendations on a Possible Way Forward for EUPOL RD Congo 2009* (dok. 6831/09 – RESTREINT UE).
5. W dniu 29 kwietnia 2009 r. CivCom uzgodnił projekt koncepcji operacji (CONOPS) przedłużonej misji EUPOL DR Konga 2009/2010.
6. W dniu 8 maja 2009 r. KPiB zatwierdził koncepcję operacji (CONOPS) przedłużonej misji EUPOL DR Konga 2009/2010.
7. W dniu 19 maja Grupa Robocza Radców ds. Stosunków Zewnętrznych (RELEX) osiągnęła porozumienie w sprawie tekstu wspólnego działania Rady dotyczącego misji w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa prowadzonej w ramach EPBiO – EUPOL DR Konga.
8. W dniu 5 czerwca 2009 r. Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa zatwierdził plan operacji (OPLAN) dla misji EUPOL DR Konga: *Plan Opérationnel (OPLAN) pour la mission de police menée dans le cadre de la PESD sur la réforme du secteur de la sécurité (RSS) et son interface avec la justice en République démocratique du Congo (RDC)* (dok. 10549/09 – RESTREINT UE).
9. W związku z powyższym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o:
  - zatwierdzenie planu operacji dla misji EUPOL DR Konga (dok. 10549/09 – RESTREINT UE);
  - zalecenie Radzie, by jako punkt A przyjęła ten plan operacji (OPLAN) przedstawiony w dok. 10549/09 – RESTREINT UE.